

Saint William Catholic Church

1025 Fulton Avenue

Fort Lupton, Colorado 80621

Our Lady of Grace Catholic Church

Wattenberg, Colorado 80621

Year of Saint Juliana Falconieri at Saint William



15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. The Twelve drove out many demons, and they anointed with oil many who were sick and cured them. - Mk 6:7, 13

En aquel tiempo, llamó Jesús a los Doce, los envió de dos en dos y les dio poder sobre los espíritus inmundos.

Expulsaban a los demonios, ungían con aceite a los enfermos y los curaban. - Mc 6, 7. 13

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

OLPi

July 14, 2024

Saturday:
5:00 p.m. (English)

Sunday: 8:00 a.m. **Our Lady of Grace**
9:30 a.m. (English)
11:30 a.m. (Español)

Daily Mass
Mon., Wed., Thurs., Fri.
7:30 a.m.

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

7/14/2024

Our Lady of Grace Catholic Church
Wattenberg, Colorado 80621



Registration for the 2024-2025 Religious Education Classes at Our Lady of Grace will be throughout the month of July after Mass. We will have classes for First Grade, Second Grade (Reconciliation) and Third Grade (Confirmation/ First Communion) and RCIA.

Please have a copy of the required documents when registering:
Birth Certificate
Baptism Certificate

There will be NO late registrations accepted.

Medjugorje Message, June 25, 2024

"Dear children! I rejoice with you and thank God for permitting me to be with you, to lead you and love you. Little children, peace is in danger and the family is under attack. I am calling you, little children: return to prayer in the family. Put Sacred Scripture in a visible place and read it every day. Love God above all that it may be good for you on earth. Thank you for having responded to my call."



Join us every Friday at 4:00 p.m. and Sunday morning at 7:30 a.m. before Mass for recitation of the Rosary

REGISTER FOR RELIGIOUS EDUCATION

©LPi

WHEN: July 18th and 19th
July 25th and 26th
August 9th
TIME: 6:00 p.m. - 8:00 p.m.
WHERE: Parish Hall
COST: Parishioners - \$120.00
Non - Parishioners - \$150.00

REQUIRED FOR REGISTRATION:
Birth Certificate
Baptism Certificate
First Communion Certificate

*****you will not be able to register without the required documents*****

We are in need of Catechist if you are interested see Irma Veleta or Cassie Rocha or call the Parish Office

INSCRÍBANSE PARA LA EDUCACIÓN RELIGIOSA

©LPi

CUANDO: 18 y 19 de julio
25 y 26 de julio
9 de agosto
HORA: 6:00 p.m. - 8:00 p.m.
DONDE: Salón Parroquial
COSTO: Feligreses - \$120.00
No Feligreses - \$150.00

REQUERIDO PARA EL REGISTRO:
Certificado de Nacimiento
Certificado de Bautismo
Certificado de Primera Comunión

*****no podrás registrarte sin los documentos requeridos*****

Necesitamos Catequista si le interesa ver a Irma Veleta o Cassie Rocha o llama a la Oficina Parroquial

PRO-LIFE DISCUSSION

Pro-life Discussion attempts to write about interesting, diverse, controversial, current, relevant topics. Hopefully, some are thought provoking. However, this is...not that. To many Catholics, the themes of detachment, sacrifice, humility and repentance appear far more frequently in religious writing than the spiritual benefits of a good laugh. The value of humor actually has deep roots in Catholic tradition. In the 13th century, Dominican scholastic theologian St. Thomas Aquinas composed a lengthy summary of theology that became one of the most important resources in the Catholic tradition: The Summa Theologica. In it, Aquinas argued that humor offers the mind and soul the kind of rest the body needs. Having the gift of humor is an important quality to keep us from taking ourselves too seriously. It was the union of this natural gift of a sense of humor with the supernatural gift of Faith that produced the optimism of the Saints. The combination of wit, wisdom and humor should show us all that there is real joy to experience. Many Catholic Saints have considered laughter to be an integral part of nature itself. This joyous, holiness humor comes straight from God. The humor of the Saints should be an instructive inspiration for us all to emulate. St. Teresa's gift of humor has been called "a divine gift." It may have been the deep and passionate trust she had in God's goodness that allowed St. Teresa to maintain and treasure a sense of humor, even in the midst of turmoil. St. Ignatius said, "Laugh and grow strong." St. Francis of Assisi was commonly credited with a nimble wit. His philosophy was, "Playfulness of wit is a striking feature." Wit is the truest source of joy for the believer. St. Thomas More had a sense of humor that never deserted him, even up to the moment of his execution. "Assist me up," he said to the Lieutenant of the Tower. "Coming down I will look after myself." Such confidence raises the soul and produces a light heart. Pope Francis is not the only Pope to stress the value of humor in Catholic life. Remember..."You can be Catholic and be funny. You can be Catholic and laugh." Pope St. John XXIII was known for his humor. Famously, when asked once how many people worked at the Vatican, he replied, "About half of them." Ecclesiastes 3:4 tells us that there is "a time to weep, and a time to laugh." A sense of humor is vital for a true spiritual life. Where there is a great deal of Faith, there will always be a great deal of laughter. Humor helps to keep us humble. Humor can break down barriers across cultures and bring people together. When you pray, ask God for, among other things, "a good sense of humor ... to share with others."

Prayer Requests

Hope Adame, Lawrence Alcaraz, Carlos Alvarez, Ben Aragon, Jr., Emma Aragon, Liboria Benitez, Gary Bergstrom Jr., Felix Borrego, Laura Borunda, Melissa Bravo, Lila Brozovich, Paul Cade, Bobby Cardenas, Kim Carr, Nathanael Carr, Gerry Case, Danielle Centura, Raul Chavarria, Brian Cordova, Deacon Jim Daniels, Armando DeHerrera, Paulette Dennis, Michaela Diammd, Alex Drake, Delores Fernandez, George Fernandez, Joan Gabel, Yabira Galaviz, Joseph Garcia, Tonya Garcia, Ditta Gillan, John Glover, Billy Gomez, Ronald Grabrian, Sue Ann Grabrian, Mark Grajeda, Tom Grattan, Elaine and Paul Griego, Tom Hogelin, Mary Jane Horton, Margie Ibarra, Monico Jacobo, Denise Jensen, Eddie Johnson, Jim Kerby, Jacque Lindsey, Martha Loera, Talara Maczuga, Georgia Makens, Hugh Makens, Mary Makens, Jaclyn Martinez, Mary Martinez, Michael Martinez, Walt Martinez, Jessica Meaney Ramer, Greg Mecillas, Linda Melendez, Olivia Meyers, Diana Mingle, Otto Moe, Judy Montano, Rita Montoya, Jodie Morales, Leroy Olivas, Rick Olivas, Salvador Prieto, Ron Raney, Bobby Reyes, Marcos Richmeier, Raymundo Rivera Lerma, Brenna Rhoda, Brooks Robinson, Barb Rodgers, Randy Rodriguez, Priscilla Romero, Beth Rozinek, Leti Ruiz, Jameson Ryan, Susan Sailas, Victor Sailas, Aaron Salazar, James Salazar, Madonna Sandoval, Greg Saunders, Gary Schneider, Ruby Sharp Tamayo, Marlene Stieber, Jack Thaw, Alexia Tooz, DesiRae Tooz, Cecilia Torres, David Torres, Norm Villanueva, Olivia VonFeldt, Father Grzegorz Wojcik, Franklin Zadel and for all the Doctors, Nurses and First Responders who put their lives in danger for us.

*Call the parish office to add names to the prayer list
Llame oficina para poner nombres en la lista de oraciones.*

*****Effective June 24, 2024, names will remain on the prayer request list for two (2) weeks.**

After the two (2) weeks, if you do not call the parish office to keep name on the list,



GOSPEL MEDITATION

In today's Gospel Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two and gave them authority over unclean spirits. He instructed them to take nothing for the journey but a walking stick— no food, no sack, no money in their belts. They were, however, to wear sandals but not a second tunic. He said to them, "Wherever you enter a house, stay there until you leave. Whatever place does not welcome you or listen to you, leave there and shake the dust off your feet in testimony against them." So they went off and preached repentance. The Twelve drove out many demons, and they anointed with oil many who were sick and cured them. When Jesus sent his disciples to bring the Good News, he sent them with nothing but trust in a provident God, he asked them to take nothing that could distract them from the mission he had entrusted to him, only trust in God was all they needed for the journey. The question for us is: What is it that distracts us from doing what the Lord commands us? What is it in our hearts that keeps us from going out to proclaim the Good News? God is good, and he is a provident God who takes care of us when we take care of his things here among our brothers. He gives each one of us what we need and does not abandon us. Lord Jesus, you who ask us to leave everything that binds us to the ephemeral, increase our faith so that we may abandon ourselves into the hands of the Father.

Amen

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

En el Evangelio de hoy llamó Jesús a los Doce, los envió de dos en dos y les dio poder sobre los espíritus inmundos. Les mandó que no llevaran nada para el camino: ni pan, ni mochila, ni dinero en el cinto, sino únicamente un bastón, sandalias y una sola túnica. Y les dijo: "Cuando entren en una casa, quédense en ella hasta que se vayan de ese lugar. Si en alguna parte no los reciben ni los escuchan, al abandonar ese lugar, sacúdanse el polvo de los pies, como una advertencia para ellos". Los discípulos se fueron a predicar el arrepentimiento. Expulsaban a los demonios, ungían con aceite a los enfermos y los curaban. Cuando Jesús manda a sus discípulos a llevar la Buena Nueva, los mandó sin nada solo la confianza en un Dios providente, les pidió que no llevaran nada que les pudiera distraer de la misión que le había encomendado, solo la confianza en Dios era todo lo que necesitaban para el camino. La pregunta para nosotros es: Qué es lo que nos distrae para que podamos hacer lo que el Señor nos manda? Qué es lo que está en nuestro corazón que no nos deja salir a anunciar la Buena Nueva? Dios es bueno, y es un Dios providente que se preocupa de nosotros cuando nosotros nos ocupamos de sus cosas aquí entre nuestros hermanos. Nos da a cada uno de nosotros lo que necesitamos y no nos abandona. Señor Jesús tu que nos pides que dejemos todo lo que nos ata a lo efímero, aumenta nuestra fe de tal modo que podamos abandonarnos en las manos del Padre.

Amén

CELEBRATING 115 YEARS OF ST. WILLIAM PARISH
ST. WILLIAM CATHOLIC CHURCH
Presents

Reunited with Our Family Festival

A TWO DAY FESTIVAL
AUGUST 17TH
10AM-8PM AND
AUGUST 18TH
9AM-6PM
1025 FULTON AVE
FORT LUPTON CO 80621

COME AND ENJOY THE
FAMILY FESTIVITIES

Events
LIVE MUSIC
LEGACY SCHOOL OF
DANCE
FACE PAINTING
GAMES FOR ALL AGES
LOTS OF FOOD
BEER GARDEN
HORSE RIDES

COLA
JUICE
LEMON SODA
JUICE
SODA

DONATIONS NEEDED OF SODA/POP FOR FAMILY FESTIVAL

SE NECESITAN DONACIONES PARA REFRESCOS PARA EL FESTIVAL FAMILIAR

PLEASE LEAVE DONATIONS IN THE NARTHEX

POR FAVOR DEJE LOS REFRESCOS EN EL NARTEX

Kids Corner

Prayer

Dear God, help me always to remember that it is your power that turns people's lives around. Amen.

Mission for the Week

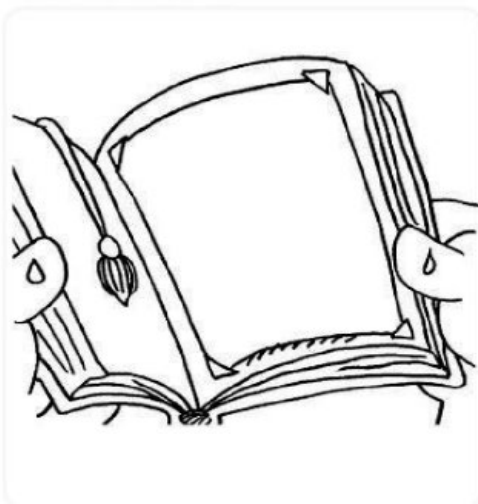
Choose one friend you know who needs to hear about God's love. Ask your parents if you could offer a ride to that friend, and invite him or her to church with you.

Sharing the Gospel

In today's Gospel reading, Jesus prepared his disciples for a mission trip, where they would help the people in area towns and teach them about God. Before they left, Jesus asked his disciples to travel light—they were to bring no food or clothes or money. They could not survive without God's help. Jesus also asked them to heal people. They could not heal without God's power, either. God provided everything they needed for their mission trip.

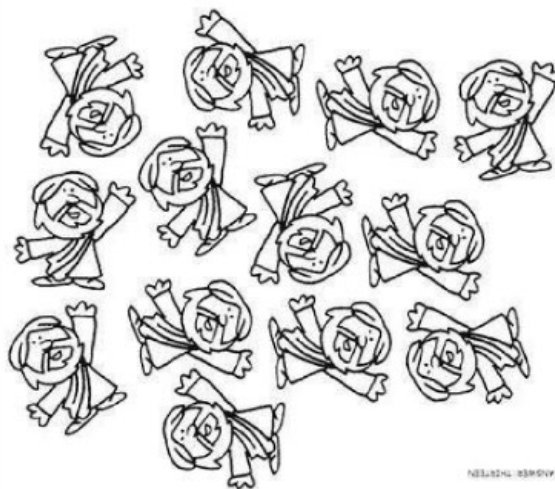
Now color the picture! →

Draw a picture of a disciple



PUZZLE

You can count on Jesus for sure, but can you count how many are shown here?



NEELING REMOV

MISSION

Ask God to bless your family so that they will be able to obey God's commandments.

SUNDAY, JULY 14, 2024 | 15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

©LPI



REMEMBER THAT AS YOU GO OUT INTO THE WORLD TO DO GOD'S WORK THEY'RE NOT ALL GOING TO LOVE YOU.



THAT'S PRETTY MUCH WHAT THEY TOLD US AT POLICE ACADEMY



ISOTHER WARD!
©2005 LPI WWW.LPI



Knights of Columbus
Fort Lupton Council
#4732

Knights of Columbus Corner...

July 20 Casino Trip to Bally's in Black Hawk
See Mark Grajeda or Rick Semroska to sign up

The Knights of Columbus and El Gueros Tacos will host TACO DOMINGO on Sunday, July 28th. We will have Tacos after masses for \$10.00 per plate. Proceeds will be used to purchase pews for the Adoration Chapel.



Fifteenth Sunday in Ordinary Time

7/14/2024

Sacramental Information Información Sacramental

BAPTISMS/BAUTISMOS:

Baptisms in English are on the 1st Saturday of the month at 9:00 a.m. Baptisms in Spanish are on the 2nd Saturday of the month at 9:00 a.m. There is a required baptism class which are held on the last Thursday of the month at 7:00 p.m. in the parish hall. Before your child can be baptized, parents and God parents must attend the baptism class. Come to the parish office to register at least two weeks prior to the class (**A MUST**).

Los bautismos en inglés se celebran el primer sábado del mes a las 9:00 am y los bautismos en español el segundo sábado del mes a las 9:00 a.m. Las clases de bautismo requerida que se realizan el último jueves del mes a las 7:00 pm en el salón parroquial. Antes de que su hijo pueda ser bautizado, los padres y los padrinos deben asistir a la clase de bautismo. Venga a la oficina parroquial para inscribirse al menos dos semanas antes de la clase.

NO BAPTISMS HELD DURING THE SEASONS OF ADVENT OR LENT.

NO SE BAUTIZA DURANTE LA TEMPORADA DE ADVIENTO NI DE CUAREZMA.

SACRAMENT OF RECONCILIATION (Confession) **SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (Confesión):**

Fort Lupton on Saturday, 3:30 p.m. - 4:45 p.m. and Seasonal Penance Services are scheduled during Advent and Lent.

San Guillermo sábado, de 3:30 p.m. a 4:45 p.m. Los servicios penitenciales se programan durante Adviento y Cuaresma.

QUINCEAÑERAS:

We no longer celebrate quinceañeras
Ya no celebramos quinceañeras

MARRIAGES/MATRIMONIOS:

Must be arranged at least eight (8) months to one (1) year in advance of the wedding date. Contact the parish office to begin the necessary preparations.

Se debe separar por lo menos ocho (8) meses a un (1) año antes de la fecha de la boda. Comuníquese con la oficina parroquial para comenzar los preparativos necesarios.

EUCCHARISTIC ADORATION **ADORACIÓN EUCARÍSTICA:**

A Semi-Perpetual Eucharistic Adoration is held at the Emmaus Chapel on Monday, Wednesday, and Thursday 8:00 a.m. to 8:00 p.m.

Adoración Eucarística Semiperpetua se celebra en la Capilla de Emaús el Lunes, miércoles, y jueves 8:00 a.m. a 8:00 p.m.

July, 2024

Stewardship is what I do after I say "I believe!"

The Christian Community, described in the Acts of the Apostles, understood and practiced stewardship. The believers did not claim anything as their own, but held everything in common, and distributed to each whatever was needed.

Saint William

Offertory Income on 7/7/24	\$
Monthly Offertory	\$ 6212.00
Building Fund	\$ 177.00
Building Fund	\$ 177.00
Food Certificate Income	\$ 1000.00
Monthly Food Certificate Income	\$ 1000.00
Box for the Poor	\$ 107.26
Monthly Box for the Poor	\$ 107.26

Our Lady of Grace

Offertory Income on 7/7/24	\$
Monthly Offertory	\$ 1825.00



Help support Saint William by purchasing Safeway gift cards

Gift cards are available in the amount of \$50.00. 5% of sales goes to our parish. Gift cards can be used for groceries, gas, or at the pharmacy. You can also give the gift cards as a gift for any occasion. You can purchase them at the Narthex after all masses or at the Parish Office.

Thank you!

Vaya a la oficina o después de cada Misa para comprar una tarjeta de regalo de Safeway. San Guillimero recibirá un porcentaje de la tarjeta de regalo. Esto es una buena manera de comprar lo necesario y contribuir a nuestra parroquia al mismo tiempo.

Gracias!

MASS SCHEDULES

Saint William

- * **Mon., Wed., Thurs., Fri.** 7:30 a.m. - Mass
 * **Tuesday** No Mass or Adoration
Saturday 5:00 p.m. - Mass
Sunday 9:30 a.m. - Mass
Domingo 11:30 a.m. - Misa en Español

Our Lady of Grace

Sunday 8:00 a.m. - Mass

Holy Days of Obligation

6:00 p.m. - English Mass
 7:30 p.m. - Misa en Español

Confession

Saturday 3:30 to 4:45 - Saint William

Office Hours: 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Parish Office Telephone Number:

(303) 857-6642

Fax (303) 857-6643

Sacramental Emergency Number:

After Hours (720) 683-8970

Pastor: Fr. Grzegorz Wojcik Ext. 303

E-mail: pastor@saintwilliamchurch.org

Parish Deacons: Pedro (Javy) Reyes

E-mail: deacon.reyesjr@gmail.com

Phone: (303) 720-6314 (Message only)

Deacon Modesto Garcia

E-mail: deacon.modesto.garcia@gmail.com

Retired Deacon Jim Daniels

E-mail: deaconjimdm@msn.com

Religious Formation Volunteers:

Cassandra Rocha, Julio Herrera,

Bonita Welsh

E-mail: dre@saintwilliamchurch.org

Secretary: Rachael DeHerrera Ext. 300

E-mail: secretary@saintwilliamchurch.org

Business Manager: Dick Callaway Ext.301

Email: accounting@saintwilliamchurch.org

Go to our **WEBSITE:** www.saintwilliamchurch.org
 or join us on **Facebook.**



Mass Intentions & Weekly Schedule

SAT. July 13th
Saint Henry
Blessed Virgin Mary

5:00 p.m. Concepcion Espinoza † (Lujan Family)

SUN. July 14th
Fifteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. Gonzales Family (Ruby Martin)
 9:30 a.m. Tomas Esparza † (Esparza Family)
 11:30 a.m. Francisco Mora † (Familia Mora)
 Almas del Purgatorio (Ramona Chavez)

MON. July 15th
Saint Bonaventure, Bishop
and Doctor of the Church

7:30 a.m. Tom Grattan and Family (Mary Ann Grattan)

TUES. July 16th
Our Lady of Mount Carmel

7:30 a.m. No Mass or Adoration

WED. July 17th

7:30 a.m. Pro Populo

THURS. July 18th
Saint Camillus de Lellis, Priest

7:30 a.m. John Garvey † (Karen Ewing)

FRI. July 19th

7:30 a.m. Francisca Martinez † and Concepcion Diaz †
 (Familia Diaz)

SAT. July 20th
Saint Apollinaris, Bishop and Martyr
Blessed Virgin Mary

5:00 p.m. Tomacita Lopez † (Lujan Family)

SUN. July 21st
Sixteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. Magdaleno Rodriguez (Batalla Family)
 9:30 a.m. Phil Gabel † (Nina Ramser)
 11:30 a.m. Praxedis Banda † (Familia Banda)
 Angel † y Ramon Lara † (Familia Lara)



A Memorable Occasion
100 S. 3rd Avenue
Brighton, CO 80601
303.659.7775
www.allieventcenter.com

REGINA M. WALSH ADAMS

Attorney at law

Personal Injury • Workers' Compensation

7251 W. 20TH ST. BLDG G-1 • GREELEY, CO 80634

(970) 506-3892

www.walshadamslaw.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Kathryn Dickens

Kdickens@4LPi.com
(800) 950-9952 x5809

Rangel Landscape Services, Inc.



Since 1958

Landscape Design
Installation & Management
Seasonal Property Maintenance

303-857-1530
303-883-1993



Catholic
Gentlemen



Serve Your Parish

Become a member of the Ft.
Lupton **Knights of Columbus**

Call Mark Grajeda

303-710-0157

Resplendent
AESTHETICS

Artas ixi Hair Transplant

Other Services Offered: Pain Management
IM Injections • Weight Loss • IV Therapy • Aesthetics
Personalized Care + Whole Person Approach = Great Results
720-927-7530 | resplendentaesthetics.com

Robotic, hybrid, and manual procedures



720-500-2625
phccolorado.com

RN, LPN, PHYSICAL THERAPY,
OCCUPATIONAL THERAPY, SPEECH
THERAPY, CNA, AND MORE

catholicmatch®
Colorado



CatholicMatch.com/CO



Edward Jones

Member SIPC



Tony Merritt, AAMS™
Financial Advisor
150 Main Street Suite 1
Fort Lupton, CO 80621
303-857-3983
Parishioner

We can help you pursue
a life that feels rich.

MKT-5894P-A AECSPAD

> edwardjones.com

**Heating, Air Conditioning, Service,
Maintenance, Replacements,
Indoor Air quality, Humidifiers,
Geothermal and heat pumps**
303-659-8583 | FREE ESTIMATES

Licensed and Insured 710 N. 7th Ave Unit 1 • Brighton, CO



All Makes
& Models
8am-6pm
Mon to Fri
Closed Sat & Sun

303-857-9800

- Air Conditioner
- Alignments
- Brakes
- Tune-ups
- Timing Belts
- Tires

- We machine flywheels, drums, rotors
- Make hydraulic hoses
- Press wheel bearings

Martin & Arturo 509 Denver Ave., Fort Lupton



**Serving Fort Lupton and
Surrounding Areas**
Welcoming New Patients

303-857-6266 Hwy 52 and Rollie Ave
www.dalespharmacy.com



**MONTHLY DRIVER
EDUCATION CLASSES**

State Testing Written & Basic
Operation Driving Skills Test

Behind the Wheel Driving Instruction and
3rd party testing

Online Classes • Hablamos Español

29 North Main St., Brighton, CO 80601
Call or text us at (303) 654-8277

www.1stcda.com

regulated by Colorado Dept of Revenue

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

St. William Church, Fort Lupton, CO

A 4C 05-0012